

Vevő szerződés száma

Központi: KSH-2016000758

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

más részről a

Volvo Hungária Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

1172 Budapest, Cinkotai út 34.

cégjegyzék száma: 01-09-679282

adószám: 11841674-2-44

statisztikai számjel: 11841674-4519-113-01

számlavezető bank: ING Bank N.V.

pénzforgalmi jelzőszám: 13700016-03602010-00000000

mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények

Vevő a TED adatbankban 2016/S 112-198862 számon 2016. június 11. napján, valamint a Közbeszerzési Értesítő 2016/68 számában 6107/2016 számú, a TED adatbankban 2016/S 135-242549 számon 2016. július 15. napján, a Közbeszerzési Értesítő 2016/82 számában 8194/2016 iktatószámon módosított ajánlati felhívással a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény XV. Fejezete alapján nyílt közbeszerzési eljárást indított. Vevő a közbeszerzési eljárásában benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2016. október 25. napján kihirdette. Vevő közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Eladó lett.

1. A szerződés tárgya, mennyisége

1.1. Eladó vállalja Vevő részére egy darab új kombinált célgép (a továbbiakban: *kombinált célgép*) leszállítását az ajánlati felhívás, a dokumentáció és Eladó által benyújtott, illetve Vevő által elfogadott ajánlatnak megfelelően.

2. A szerződés időbeli hatálya

2.1. Felek jelen szerződést határozott időre, a szerződéskötés napjától számított 8 hónapos időtartamra (és ezen felül a jelen szerződés 6.4.4. pontja szerinti jótállás időtartamára) kötik.

3. A teljesítés feltételei

3.1. A kombinált célgép legyártása, a forgalomba helyezés során való eljárás, a Vevő 1087 Budapest, Kerepesi út 21. szám alatti telephelyére történő szállítása, átadása a jelen szerződésben meghatározott műszaki paraméterekkel Eladó feladata, annak költségei a jelen szerződés 4. pontja szerint Eladót terhelik.

Kombinált célgép szállítása

3.2. Eladó a forgalomba helyezett, megfelelő hatósági jelzésekkel ellátott kombinált célgépet a szerződés aláírását követő 8 hónap elteltével, azaz 2017. július 1. napjáig köteles leszállítani Vevő telephelyére és azt Vevő birtokába adni. Vevő előteljesítést a következő módon fogad el: a kombinált célgép szerződésszerű leszállításának időpontja nem lehet korábbi mint 2017. január 1. napja.

3.3. Eladó köteles a kombinált célgép leszállítása előtt a 3.2. pont szerinti teljesítés tervezett időpontjáról írásban tájékoztatni Vevőt. Vevő köteles az Eladó teljesítéséről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül a 3.4. és 3.5. pont szerinti átadás-átvételi eljárás keretében a kombinált célgépet tartozékaival együtt átvenni, vagy a teljesítés megtagadásáról írásban, az átadás-átvételi jegyzőkönyv részeként nyilatkozni.

3.4. Eladó a kombinált célgépet átadás-átvételi eljárás keretében köteles átadni, amiről köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a Vevő által átvett termékek pontos megnevezését, minőségét. Felek az átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyvet kötelesek kiállítani. A szállítólevélnek, és az átadás-átvételi jegyzőkönyvnek minden esetben meg kell felelnie a jelen szerződésben rögzített feltételeknek. Eladó az átadáskor köteles az alábbi dokumentumokat és tartozékokat a kombinált célgéppel átadni:

- magyar nyelvű gépkönyv fűzött-nyomtatott formában (3db) és digitális formában (magyar nyelvű CD-n) (3db) a következő tartalommal:
 1. Műszaki leírás
 2. Javítási utasítás
 3. Kezelési és karbantartási utasítás
 4. Alkatrész katalógus: a fődarabok tekintetében (ide értve, de nem csak ezekre korlátozva: szívgém, magasnyomású tömlődob és szivattyú, vákuumszivattyú, töltő és ürítő rendszer, mellékajtás, csörlő, stb) legalább a felépítmény fő összeállítási rajza szerinti főcsoport bontásban, továbbá a hidraulikus, a pneumatikus és az elektromos rendszer elvi kapcsolási rajza szerinti főbb tételek (ide értve, de nem csak ezekre korlátozva: hydroszivattyúk - motorok, szelepek, szűrők, pneumatikus munkahengerek, vezérlő tömbök, EP szelepek, stb.) felépítménygyártói pozíciószám, cikkszám, megnevezés, mennyiség és a beszállítói kereskedelmi cikkszám tartalommal
- a kombinált célgép üzemanyagfogyasztási adatai (városi, országúti, vegyes, továbbá szívási és mosási, illetve vegyes üzemenben)
- kikötési pontokról terhelési próba és jegyzőkönyv, emelőgép (csörlő) üzembehelyezési és terhelési próba jegyzőkönyv
- zajszintre vonatkozó 66/2005 (XII.22.) EüM. rendelet szerinti vizsgálati jegyzőkönyv
- Magyarországi munkavédelmi minősítés
- forgalmi engedély
- törzskönyv hatósági ügyintézés (a törzskönyvet a hatóság később a tulajdonos címére kiküldi)
- a forgalomba állításhoz szükséges minden egyéb dokumentum, illetve ahol ez indokolt, a Munkavédelmi vizsgálati tanúsítványt
- szervizkönyv és a hozzátartozó garanciajegy, garanciaigazolás vagy azzal egyenértékű dokumentumot mind az alváz, mind a felépítmény vonatkozásában
- kötelező KRESZ tartozékok
- négy darab kulcs.

3.5. A teljesítést Vevő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél, valamint az átadás-átvételi jegyzőkönyv lebélyegzésével és aláírásával igazolja. Vevő az átvétel során ellenőrzi az 1. pont szerinti kombinált célgép, tartozékok és a szállítólevél adatainak egyezését (mennyiség, minőség, egyéb). Eltérés esetén Vevő megtagadhatja az átvételt és követelheti a szükséges módosítások elvégzését. A szállítólevél két példányát, valamint az átadás-átvételi jegyzőkönyv egy példányát Eladó Vevő részére átadja.

3.6. Az átvétel megtörténtével az átadott termék(ek) tekintetében a tulajdonjog és a kárveszély Vevőre száll át.

3.7. Eladó tudomásul veszi, hogy az átvétel időigényes.

3.8. A teljesítés helye Vevő alábbi telephelye(i)

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.	1087 Budapest, Kerepesi út 21.
----------------------------------	--------------------------------

3.9. Eladó vállalja, hogy az átadás-átvételi eljárás során a Vevő által kijelölt személyek részére - Felek által előre egyeztetett időpontban - legalább 1 napos betanítást biztosít, mind az alváz, mind a felépítmény vonatkozásában.

A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

3.10. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Vevő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:
Hálózattisztítási Osztály: Bosák Tibor
Tel., fax: +36 309506947, +36 12102593
Email: bosakt@fcsm.hu

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:
Gépjármű Csoport: Gubicz László
Tel., fax: +36 3826435, +36 12997408
Email: gubiczl@fcsm.hu

Eladó részéről:

Közvetlen kapcsolat

Stelli Róbert
kivitelezés, felügyelet
Tel.: fax.: +36 309404262, +36 12533702
Email: robert.stelli@renault-trucks.com

Tel.: +36 309404262 munkaidőben
Fax.: +36 12533702

illetve az általuk kijelölt személyek.

3.11. Vevő részteljesítést nem fogad el.

3.12. Eladó vállalja, hogy a kombinált célgép forgalomba helyezésével kapcsolatban eljár és az ennek keretében keletkezett, a törzskönyv, a forgalmi engedély, forgalmi rendszám, az érvényesítő címke és a vagyonszerzési illeték költségét viseli. A költségeket a Vevő



névére kiállított számla(k) alapján Vevő megtéríti. A számlá(ko)n a következő megnevezésnek kell szerepelnie: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.”.

4. Pénzügyi feltételek

4.1. A kombinált célgép vételára

Megnevezés	Menny.	Ajánlattevői költségek		MIND ÖSSZESEN
	A	B	C	D
	db	nettó ár	Regisztrációs adó	(B+C)*A
		Ft/db	Ft/db	Ft/db
Kombinált célgép	1	96.000.000,-	-	96.000.000,-
Nettó ajánlati ár összesen (D oszlop összesen)		96.000.000,- Ft; azaz (betűvel) kilencvenhatmillió forint		

4.2. A kombinált célgép nettó ára (a táblázat B oszlopa) tartalmazza a regisztrációs adón kívül felmerülő valamennyi költséget (beszerzéssel, gyártással, szállítással, átadással és lerakodással kapcsolatos egyéb költségeket, közvetítői költségeket), továbbá a kombinált célgép forgalomba helyezéséhez szükséges valamennyi felmerülő eljárási díjat, költséget (pl.: többlépcsős gyártási engedély, műszaki vizsgáztatás), kivéve a Vevő által a 4.4. pont szerint térítendő költségeket, A regisztrációs adó összegét Eladó fizeti meg.

4.3. A kombinált célgép vételára megegyezik a kombinált célgép nettó ára és a regisztrációs adó összegével (a táblázat D oszlopa).

A kombinált célgép Vevő által térítendő költségei

4.4. Eladó a jelen szerződés 3.12. pontja szerint Vevő felé – a Vevő névére kiállított számlák alapján – az alábbi költségeket számolja el:

Megnevezés	Menny.	Egységárak				
	db	Törzskönyv	Forgalmi engedély	Forgalmi rendszám	Érvényesítő címke	Vagyonszerzési illeték
		Ft/db	Ft/db	Ft/db	Ft/db	Ft/db
Kombinált célgép	1	6.000,-	6.000,-	8.500,-	585,-	-

4.5. Az ÁFA mértéke megegyezik a mindenkori jogszabályokban megadott mértékkel.

4.6. Eladó a fentiekben túl további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

4.7. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a fentiekben feltüntetett regisztrációs adó, vagy egyéb hatósági ár jogszabályokban meghatározott mértéke módosul a szerződés érvényességi ideje alatt, akkor azt Felek nem tekintik a szerződés módosításának és a regisztrációs adóhoz kapcsolódó további költségeket Eladó, az egyéb költségekhez kapcsolódó további költségeket Vevő viseli.

Előlegre vonatkozó rendelkezések

4.8. Eladó kérheti a Kbt. 135. § (7) bekezdése alapján nettó 20.000.000,- Ft+ÁFA összegű előleg kifizetését a szerződésben megadott pénzforgalmi jelzőszámra. Eladónak a szerződés aláírását követő 15 napon belül be kell nyújtania előlegbekérő levelét. Vevő az

előleget az előlegbekérő levél kézhezvételétől számított 20 napon belül fizeti meg átutalással. A kifizetett előlegről Eladó 15 napon belül előlegszámláját Vevő részére megküldi. Az előleg elszámolása a végszámlából levonással történik.

4.9. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

4.9.1. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

4.9.2. Alvállalkozó igénybevétele esetén Eladó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000;-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

4.9.3. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Vevő átvételre jogosult munkatársa által aláírt Teljesítés Igazoló dokumentum képezi. Eladó a jelen szerződés 4.8. pontjában rögzített előlegszámlán kívül 1 végszámla benyújtására jogosult a kombinált célgép 3.1-3.5. pont szerinti leszállítását követően. A kombinált célgép Vevő által térítendő, 4.4. pontban felsorolt költségeit Eladó a Vevő nevére kiállított számlák alapján számolhatja el.

4.9.4. Eladó a jelen szerződés alapján 2 példányban állít ki számlát az adott teljesítésre vonatkozóan.

4.9.5. Eladó a számlákon köteles feltüntetni a szerződés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.”. A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Iratkezelésére (1087 Budapest Asztalos Sándor út 4.) kell benyújtani.

4.9.6. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 4. pontjában rögzített vételár illetőleg költség szerepelhet.

4.9.7. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül Eladónak, amely esetben Vevő nem esik késedelembe.

4.9.8. A számlákhoz minden esetben csatolni kell a Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett teljesítésigazolás másolatát.

4.9.9. Vevő a végszámla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) napon vagy azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.9.10. Amennyiben Eladó közös ajánlattevőként (konzorciumi megállapodás alapján) teljesíti a szerződést, valamennyi közös ajánlattevő (konzorciumi tag) legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles Vevőnek nyilatkozni, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az adott szállítmányért járó ellenszolgáltatásból.

5. Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Vevő jogai és kötelezettségei

5.1.1. Vevő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Eladó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.



5.1.2. Vevő köteles szerződésszerű teljesítés esetén a szerződés tárgya szerinti kombinált célgépet átvenni és az elfogadott teljesítést követően a számla szerinti vételárat megfizetni.

5.1.3. Vevő gondoskodik arról, hogy Eladó 3.2. pont szerinti teljesítésekor legyen a helyszínen megbízott személy a leszállított kombinált célgép átvételére és a teljesítés igazolására.

5.2. Eladó jogai és kötelezettségei

5.2.1. Eladó feladata, hogy a jelen szerződés 1. pontjában foglalt műszaki tartalomnak megfelelő kombinált célgépet a Vevő részére rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban a jelen szerződésben rögzített átadás-átvételi határidőben Vevő részére birtokba adja és a termék tulajdonjogát a Vevőre átruházza.

Eladó szavatol azért, hogy a kombinált célgép alkalmas a rendeltetés- és szerződésszerű, valamint a közúti forgalomban történő szabályszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.2.2.¹ Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében a Kbt.-ben rögzített szabályok betartásával alvállalkozót vehet igénybe. Eladó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:

- (székhely:)
- (székhely:)

Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Vevő által – a megelőző közbeszerzési eljárásban – előírt Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alatt. Eladó tudomásul veszi, hogy az alvállalkozó(k) személyében bekövetkező változásokra kizárólag a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával van lehetőség.

5.2.3. Eladó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Eladó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.4. Eladó köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Vevőnél érvényben lévő rendészeti és egyéb belső szabályokat.

5.2.5. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási és a MEBIR (MSZ 28001-OHSAS 18001) Munkahelyi Egészségvédelmi és Biztonsági Rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

5.2.6. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelősséggel tartozik.

5.2.7. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

¹ Jelen pont törlendő, amennyiben Eladó nem vesz igénybe alvállalkozót.



5.2.8. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.2.9. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

5.2.10. Eladó ugyancsak maradéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

5.2.11. Eladó köteles az összeszerelés előtt, a kombinált célgép szerkezetkész állapotát követően 1 alkalommal lehetőséget biztosítani Ajánlatkérőnek a gyártásközi ellenőrzésre. A felek az ellenőrzésről jegyzőkönyvet kötelesek felvenni. Eladó köteles ezt követően, a célgép átadását megelőzően további 1 alkalommal lehetőséget biztosítani az első ellenőrzés során felvett jegyzőkönyvben rögzített módosító javaslatok teljesítésének ellenőrzésére, amelyről szintén jegyzőkönyvet kell felvenni.

5.2.12. Eladó a gyártás során köteles a szerszám és szívótömlő tároló műszaki leírásnak megfelelő terveit bemutatni és a Vevővel a terveket a szerszám és szívótömlő tároló felszerelését megelőzően jóváhagyatni. Vevő jóváhagyása nélkül Eladó a szerszám és szívótömlő tárolót nem szerelheti fel.

5.2.13. Eladó nem jogosult a kombinált célgép alváza gyári kialakításának utólagos, nem gyári átalakítására, nem gyári alkatrészek beépítésére, beszerelésére, illetőleg az alváz gyári követelményeinek való megfeleléség utólagos beszereléssel történő kialakítására.

6. Szerződésszegés és következményeik

6.1. Vevő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni Eladóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.3. Késedelmes teljesítés

6.3.1. Eladó késedelme esetén

6.3.1.1. Eladó késedelembe esik, amennyiben a jelen szerződésben meghatározott kombinált célgépet, annak tartozékaival együtt nem szállítja le és adja át a 3.2. pont szerinti teljesítési határidőig.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén Eladó kötbér fizetésére köteles. A kötbér alapja a kombinált célgép 4.1. pont szerinti nettó vételára. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke naponta a kombinált célgép 4.1. pont szerinti nettó vételárának 1%-a. A késedelmi kötbér maximális mértéke a kombinált célgép 4.1. pont szerinti nettó vételárának 10%-a.

6.3.1.3. Eladó késedelmes teljesítése esetén Vevő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Eladót a teljesítési kötelezettség alól.

6.3.2. Vevő késedelme esetén

6.3.2.1. Vevő késedelembre esik, ha a jelen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Vevő késedelmes teljesítése esetén Eladót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

6.3.2.3. Eladó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Vevővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

6.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Vevőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

6.4. Hibás teljesítés

6.4.1. Eladónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Vevő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

6.4.2. Hibás teljesítés esetén a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.4.3. Eladónak felróható hibás teljesítés esetén Eladó kötbér fizetésére köteles. A kötbér mértéke a kombinált célgép 4.1. pont szerinti nettó vételárának 5%-a.

6.4.4. Eladó az általa leszállított kombinált célgépre a teljesítés napjától számított 24 hónap² időtartamra teljes körű, kilométer korlátozás nélküli, gyártói garanciát vállal, mind az alvázra, mind a felépítményre.

Eladó a felépítményre vonatkozó garanciális kötelezettségét (a felmerült hiba garanciális javítását) a Vevő műhelyében előzetes egyeztetés alapján, vagy a Vevő által előzőleg jóváhagyott műhelyben, a Vevő hiba-bejelentésétől számított 48 órán belül teljesíteni köteles. Amennyiben Eladó a kötelezettségét rajta kívülálló oknál fogva, vagy alkatrészhiány miatt nem tudja teljesíteni, úgy arról Vevőt haladéktalanul, a várható teljesítési határidő megjelölésével tájékoztatni köteles. Eladó az akadályozó tényező megszűnését követően, illetőleg a szükséges alkatrészek rendelkezésre állásakor a garanciális munkát haladéktalanul köteles megkezdeni és elvégezni.

6.5. Meghiúsulás

6.5.1. Eladó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít. Nem teljesítés esetén a kötbér összege a kombinált célgép 4.1. pont szerinti nettó vételárának 5%-a.

7. Szerződés módosítása, megszűnése

7.1 A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

7.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló Kbt. 141. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

² Az ajánlat alapján kerül kitöltésre.

7.1.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 7.2.-7.3. pontban rögzített rendkívüli felmondás kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

7.2 Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

7.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül:

7.2.2. Eladó részéről:

7.2.2.1. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

7.2.2.2. Eladó 25 (huszonöt) napot meghaladó késedelme;

7.2.2.3. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

7.2.2.4. A szerződésben foglalt kötelezettségeit ismételten, súlyosan megszegi;

7.2.2.5. Eladó fizetésképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

7.2.3. Vevő részéről:

7.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását Eladó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy Eladó a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

7.3. A Kbt. 143. § szerinti felmondás

7.3.1. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha :

7.3.1.1. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;

7.3.1.2. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

8. Szerződéses dokumentumok

8.1. Eladó a szerződéshez csak és kizárólag Vevő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

8.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. sz. melléklet: Műszaki ajánlat³

2. sz. melléklet: Alvázszám

9. Egyéb rendelkezések

9.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban

³ Eladó ajánlathoz csatolt műszaki ajánlata.



bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

9.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

9.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

9.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

9.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

9.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitákat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

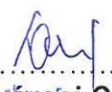
9.7. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk. Nem válik a jelen szerződés tartalmává a Szerződő Felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

9.8. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése során a 2003. évi XCII. törvény 22/E.§ és az 5/2015. (II.27.) NGM rendelet rendelkezéseinek figyelembevételével járnak el. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során leszállított termékeket akkor veszi át, és a teljesítést akkor igazolja, ha a közúti fuvarozás a hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történt.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Budapest, 2016. november 17.


.....
dr. F. Csatornázási Művek Zrt.
ált. vezérigazgató h Vevő
Mező Ferenc
osztályvezető

VOLVO
Volvo Hungária Kft.
Adószám: 11841674-2-44
172 Budapest, Cinkotai út 34


.....
Volvo Hungária Kereskedelmi és
Szolgáltató Kft.
Eladó